

ДОГОВІР ПРО СПІВПРАЦЮ

м. Чернівці

«06» вересня 2021 р.

Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича (далі Чернівецький НУ) в особі ректора ПЕТРИШИНА Романа Івановича з однієї сторони, і Лоянський педагогічний університет (Luoyang Normal University) (далі - ЛПУ), в особі директора департаменту міжнародного співробітництва та обміну Цюй Хунтао (Qu Hongtao) з іншої сторони, а разом – Сторони, керуючись прагненням створити найбільш сприятливі взаємовигідні умови для культурного, освітнього, наукового співробітництва, об'єднати свої зусилля з метою поширення взаємного обміну досвідом, на підставі взаємоповаги і дружби між науково-педагогічними колективами, здобувачами вищої освіти, окремими науковцями і викладачами, громадськими організаціями, уклали цей Договір про співпрацю.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Предметом даного договору є взаємодія Сторін, спрямована на підвищення якості професійної мистецької та музично-педагогічної освіти в обох закладах вищої освіти з використанням їх потенціалу і збільшення можливостей розвитку, зокрема співробітництво між факультетом педагогіки, психології та соціальної роботи ЧНУ (кафедра музики) та Інститутом музики ЛНУ у визначених напрямках науково-дослідної, навчально-методичної та культурно-мистецької діяльності:

1.2. Проводити обмін студентів з метою навчання, культурного спілкування, участі у мистецьких фестивалях, конкурсах, творчих проектах, майстер-класи.

1.3. Сторони проводять обмін студентів для ознайомлення з культурою України та Китаю, культурними надбаннями та традиціями.

1.4. Сторони сприяють співробітництву у підготовці здобувачів вищої освіти, підтримують участь своїх студентів у студентських заходах, що організовує і проводить окремо і спільно кожен з університетів.

1.5. Сторони мають право забезпечувати участь здобувачів вищої освіти у програмах академічної мобільності та подвійних дипломів.

2. ФОРМИ ВЗАЄМОДІЇ

2.1. Обидва навчальні заклади працюватимуть разом для сприяння публічності та керування програмами по співпраці та культурному обміну.

2.2. Для окреслення форм взаємодії сторони проводять підготовку додаткових угод на основі цього Договору.

3. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ

3.1. Термін дії договору набирає чинності з моменту його підписання.

3.2. Дію даний Договору може бути припинено на вимогу однієї з Сторін, при цьому Сторона, яка ініціює розірвання Договору, повинна повідомити про це іншу Сторону.

4. ІНШІ УМОВИ

4.1. Даний договір укладений у чотирьох примірниках (2 – українською, 2 – англійською мовами), які будуть рівноцінно дійсні. Кожен університет матиме по одному екземпляру українською та англійською мовами відповідно.

4.2. Зміни та доповнення до даного Договору вносяться у письмовій формі та підписуються Сторонами.

7. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ СТОРІН

Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича
58002, м. Чернівці
вул. М. Коцюбинського, 2
тел. +38(0372)58-48-10
факс +38(0372)55-29-14

Лоянський педагогічний університет
(Luoyang Normal University)
Address: No. 6, Jiqing Road, Yibin
District, Luoyang City, China
Zip code: 471934
Email: xzb@lynu.edu.cn

Ректор



Роман ПЕТРИШИН

Директор

ЦЮЙ Хунтао